I.N. 237.123

Wien 8 April 1872.

Verehrtes Fräulein!

Fast scheint mir die Voraussetzung, dass Sie sich meiner noch, und vielleicht freundlich, erinnern dürften, eine arge Unbescheidenheit. Mein unangenehmes Benehmen muss Ihnen, wenn es mich nicht ganz und gar aus Ihrem Gedächtnisse verwischt hat, mindestens keine willkommene Erinnerung an mich zurückgelassen haben. Ich kann nicht anders als mich zu einer schweren Schuld bekennen. Es schwer wie sie scheint, ist sie aber doch nicht, denn im Winter und Herbst stellten mich die unangenehmsten Störungen, unter Anderem eine schwer verletzte Hand, daran ab Ihnen zu schreiben und als ich im November in mein Winterquartier einrückte, begann alsbald die wilde Jagd, die mir das Leben in Wien verleidet. Dies sind die Ursachen, die mich nicht früher dazu gelangen liessen Ihnen für die so freundliche Aufnahme zu danken, die Sie mir in Florenz zu Theil werden liessen, und Ihnen zu sagen, wie schmerzlich mir diese Winterbegegnung nach einer so langen Reise war. – Ich hoffe, Sie sind wohl und in heiterer Thätigkeit begriffen. Die Freude

wie

– so im Original

STAATS- U. LANDESBIBL. MÜNCHEN

I.N. 237.123

an der Arbeit und die Tüchtigkeit zu bewahren, die Sie als ein wertvolles Familiengut besitzen, müßten auch an einem minder schönen Ort als Ihr geliebtes Florenz ist, Befriedigung und Genuß finden lassen. Es grämt mir eine stete Empfindung, mir das peinliche Gefühl zu vergegenwärtigen, das Sie dort fühlen. Freilich muß ich dabei meine Zuflucht auch zur Phantasie als zu positiven Erinnerungen nehmen, denn leider war mein Aufenthalt in Florenz zu kurz als daß ich in Stande gewesen wäre die Verhältnisse wirklich kennen zu lernen. Vielleicht führt mich ein günstiger Stern wieder einmal dahin. Allein um ganz zufriedengestellt zu sein, müßte ich Sie dann mit eben so freundlich gesinnt wiederfinden, wie ich Sie wünsche.

Sie waren so gütig, meine Photographie zu wünschen. Da mit derglichen Erinnerungen die größte Chance haben, nicht an ihre Adresse zu gelangen, übersende ich sie Ihnen durch Herrn Carl von Saar, aus Dresden, der eben im Begriffe ist mit mehreren Damen seiner Verwandtschaft eine Reise nach Italien zu unternehmen. Vielleicht dürfte er Ihnen als Herausgeber von Gellerts Briefwechsel mit Er [illegible] von Schönfeld literarisch bekannt sein. Seine Schwester in Florenz wird, wie ich glaube nicht lange sein, da er die Stadt bereits

Bernt

kennt und mich vor Eintritt der großen Hitze Neapel verlassen möchte. Ich wird es ja sich gewiß zum großen Vergnügen anrechnen, Zutritt bei Ihnen zu erhalten und die außerzierliche Frau kennen zu lernen, deren Talent die deutsche Literatur mit so Schönem bereichert hat.

Ich wäre Ihnen von ganzem Herzen dankbar, wenn Sie mich, wär es auch nur durch einige Zeilen, wissen ließen, wie Sie sich befinden, wie Sie leben und ob Sie meiner ohne entstellenden Übertreibung gedenken. Meine Adresse ist: Wien, Fürbäuerstraße No. 11. zweiter Stock. Sie wissen gar nicht, welche Freude mir ein Brief von Ihnen machen würde. Mit Ihrem Wohlwollen umfaßend, bin ich mit wahrhafter Verehrung

Ihre

ergebenste

Betty Paoli.

Ausnahmsweise auf besonderen Beförderung
von gallenen Herren.

Fräulein Ludmilla Assing

in

Via Luigi Alemanni, No. 27.

Florenz.